Negyedik évfolyam. **26. szám.** Vasárnap 1885. márczius 29-én.

# ZOMBOR ÉS VIDÉKE.

POLITIKAI és VEGYES TARTALMU MEGYEI KÖZLÖNY.

**Megjelenik hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.**

ELŐFIZETÉSI DÍJ.
helyben házhoz hordva:
Egész évre . . . 8 frt.
Fél évre . . . 4 „
Negyed évre . . 2 „
vidékre postán küldve:
Egész évre . 9 frt — kr
Fél évre . 4 „ 50 kr
Negyed évre 2 „ 25 kr.
Néptanitóknak helyben:
Egész évre . 6 frt — kr
Fél évre . 3 „ — „
Negyed évre 1 „ 50 „
Néptanitóknak vidéken:
Egész évre . 7 frt — kr
Fél évre . 3 „ 50 „
Negyed évre 1 „ 75 „

Hirdetések és előfizetések fölvétetnek s egyes számok kaphatók helyben: Muzsik és Partlics könyv- és kőnyomdájában, Schön Adolf könyskereskedésében, Hay Sándor dohánytőzsdéjében, valamint hirdetések s nyilttéri közlemények úgy a fővárosi mint a külföldi összes hirdetési irodákban. — **Egy szám 10 kr.**

Szerkesztőségi iroda és kiadóhivatal: **Sötét- s csendes-utcza sarkán, Hofeneder-féle házban,** hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előfizetések és hirdetések is küldendők.

Bármentetlen levelek nem fogadtatnak el. Kéziratok nem adatnak vissza.

**Szerkesztővel értekezhetni:** d. e. 11 órától 12-ig és d. u. 3-tól 5 óráig.

## Fuimus Troies.

Még csak néhány nap s a magyar mágnások fölött megkongatott halálharang elnémul, — el lesznek temetve, mint a [illegible] s a kiknek nem adatott: a pénz Phönixeként poraiból ujra támadni, — elmondhatják: „Fuimus Troies.“

Lapok nem vezérczikkeznek, röpiratok nem javasolnak, képviselők nem veszekszenek, förendek nem alkudoznak föléttük. Mehetnek békén. Ők is csak olyan mindennapi emberek, mint a legutolsó munkás, a ki véres verejteke árán szerzi meg kenyerét.

Nem lesz okuk a chronique scandaleuse hireit gyártani duellumokkal, nőszöktetéssel, s parlamenti sport szavazásokkal visszavett.

Ők nem törvényhozók többé, nem született főurak, hanem emberek, a kik ha valamivé lenni akarnak, — dolgozniok kell, mint másnak is, vagyont szerezni, vagy tudomány utján vivni ki még egyszer azt, a mit őseiktől ajándékba kaptak, de a mit a haladó kor tőlük erőszakkal.

A förendiház reformjának egyedüli eredménye, hogy sok kósza törvényhozónak visszaadta azt a jogot a törvényt tisztelni, tanulni és kiábrándította őket abból a balga hitből, hogy ők nem azon agyagból gyúrvák, mint a többi ember, hanem tiszta kaolin agyagból, a miből az átlátszó porczellánt is készitik. Négy-ötszáz kékvérű emberből egyszerre pirosvérű ember lett.

Egbekiáltó „igazságtalanságnak“ tartják ők ezen erőszakos metamorphozist. S van is egynémi igazuk. Hogyne? — Csupán egy okból degradáltattak mindennapi emberré mágnas voltukból, — egy okból: hogy nem képesek 3000 frtnyi adót fizetni.

Isten és ember látja, hogy a törvényhozói tudomány nem sarkall vagyoni előnyökön. Mennyivel okosabb az a mágnás, a ki 3000 frtnyi adót fizet évenkint annál, a ki még csak 1000 et se képes: belátni senki se fogja. De Tisza Kálmán mély állambölcsességi tudománya megakadt ama nagy problemán, hogy miként szabaduljon ő meg e tömérdek született törvényhozótól?

Az senki előtt se lehetett kérdés, hogy a förendiház reformja voltaképpen mily alapeszmére épittetik. Tisztában voltunk azzal, hogy a régi rossz helyett uj jobbat kell alkotni. De hogy is lehet 800 főnyi törvényhozó tömegből kény és kedv szerint kiválogatni a ruskóját, — a pattogatottját meg szépen kilökni s azt mondani neki, hogy: nem vagy ideavaló? Azt firtatni, ki ül ott a förendiházban ősibb jusson, — aligha vezet czélra.

A mágnások legnagyobb része visszavezeti családfáját egész Árpád vezérig s tessék azon tulliczitálni.

Hanem maradt egy elfogadhatóbb szempont. A ki jobban tudott gazdálkodni, — az bizonyára körültekintőbb ember s inkább válik be törvényhozónak, mint az, a ki elpazarolta őseі jussát s az unokáknak csak czimeket és rangot adott. Tisza Kálmán tehát egyet gondolt, s a már rég hangoztatott czenzust állitotta föl a kék vér mértékeül. Igy legalább nem mondhatja egyik se, hogy ő az oka, a miért ki kellett maradnia a „méltóságos ház“-ból.

S már most fait-accompli. Megtörtént. A czenzus legföllebb valamivel kisebbé lesz, de már mértéknek megmarad. A mágnások kétharmada vagy háromnegyede csak „fuerunt Troies“.

Hanem hát maradt egy vigaszuk.

A mi halálukat okozta, ugyancsak a czenzus segithet rajtuk. Mi kell nekik? A nervus rerum gerendarum.

Három eszköz: a pénz s pénz s ismét a pénz.

Nosza megboszulhatják hát most magukat Tisza Kálmánon.

Az ősi ivadék szép, elegans és chices.

Meg fog indulni a parthie vadászat széles e hazában.

Ha még eddig adott valamit arra a kék vér, hogy ne vegyüljön polgárvérrel, úgy volt rá ok: az, hogy ő mágnás volt. De most megszünt azzá lenni s mi több, egy kis vérvegyülés visszaszerzh[illegible]sztett jogot.

S ha mind a 600 kivűlrekedt trójai gazdagon nősül, — a mi száz esztendő lefolyása alatt nem lehetetlen, akkor ott tartunk a reformmal, a hol elkezdtük. . . . Sőt roszabbul leszünk vele, mert már akkor bizonyára kinevez a kormány nem 50, de százötven törvényhozót oda, — s lesz ujra egy konglomeratum, melynek szétrebbentéséhez egy uj Tisza Kálmán kicsi lesz.

Ime itt van az a rés, melyen befurakodhatik ujra a régi förendiház az ujba, hogy ott tartsunk a hol a mádi zsidó.

S ezen a jelen viszonyokra épitett, a jövővel nem szembesitett reform a felhozott számos indokon kivül ez egy indokból is kártyavár, mely csak a véletlen szelére vár, hogy összedőljön.

A czenzus se puskapor, melyet Tisza Kálmán fedezett volna föl.

A förendiház czidejüleg nem reformáltatott, hanem egy kissé megrostáltatott. A tulajdonképi reform majd az lesz, a midőn a névvel a jelleg is eltöröltetik, midőn a valódi liberalizmus ülteti a nemzet talajába — a demokraczián. A midőn nem czenzus, de egy meghatározott szám alkotja a „főlsőház“-at, egy szám, melyet tulhaladni

## A „Zombor és Vidéke“ tárczája.

### Iró és iró.

**Mottó**: „Körülbelül“ nem annyit jelent, mint; körül és belül.“ —

I

Égnek mered a szem
Tolszár ajkak között,
Ujjak nyugtalanul
Játsznak a fül mögött . . .
Ugyan merre lehet
Szép s jónak hazája ?!
A sóvár tekintet
Nem akad reája . . . !
Ujjak lázaskodnak . . .
Recseg a tollszára . . .
Megvan a gondolat . . . !!
Amott a . . . könyvtárba . .

II

Fehérlő keskeny út
Zöld hegynek oldalán,
Hosszu papirszalag
Az iró asztalán,
Körötte halomban
Soknyelvü sajtónak,
Egynapos gyermeki
Félelmes,
Förtelmes,
Megrendítő,
Hajmeresztő
Esetről szólanak.
A serény toll alul,
A betű hullva-hull,
A mi Kamcsatkában
És Braziliában,
Éjszaksark s dél között,
Viz alatt, föld fölött
Csudának született:
Nemzetek verekedése,
Diplomaták pörölése,
Szerecsenek ügyei,
Sárga indus vétkei,
Mire vágyik német, angol,
A tranczia hol barangol
Mit csinál az orosz czár?
És még mi?! Tudj' a tatár!
Megfér együtt szépen rendben,
A fölöles kutyanyelven.
S mig izzad a homlok s fárad a kar
Vágyra a kényszer halmot takar
Hallgat a sziv, . . . mit se remél,
De honn a család . . . gondtalan él.

III

Csöndes mogorva lakában,
Ül a tudós egymagában,
Napot, éjet egybe von,
Leszáll a földnek gyomrába —
S föl — a csillagok honába,
Kutat, — s jól érzi — vakon.
A természet szüz világa,
Föl van már előtte tárva
Oselemre osztva el, —
S hogyha lángesze buvárja
Véletlen kincset találá . . .
Talán nyugtot ére el ?! . . .
Mig a föld lakói méltó ámulásban
Dicsőitik fényes nagy nevét, . . .
Ő a tudatlanság gyötrő tudatában
Fogyasztja el száraz kenyerét.

IV

Szent öledre nagy természet
Ifju lélek vágyva vágy,
Ellesni mit az enyészet
Rontva teremt: visszahágy,
Végtelenség nagy honába
Száll a tarka képzelet,
S ismeretlen nagy utjába
Fölveszi szent képedet.
Nyomor, inség elfeledve . . .
Bu és bánat eltemetve . . .
Kéble többet nem remél,
Érted csak és benned él. —

**Takács József**

### Csongorádi biró leánya.

(Népies ballada.)

Csongorádi öreg biró kantározza a lovát.
„Édes apám, szülő apám ilyen késő [hova hát?“
„A csillagok mig lefutnak — lemennek,
Csillag fényes becsületet szerezek a [nevemnek.“
Kinn a pusztán zugva-bugva az őszi szél [csavarog,
Hej hiába ragyogtok ti fényben ősző [csillagok;
Ott ragyog az én csillagom, az ő bogár [szemében,
Csongorádi biró lánya, meghalok én te érted“
Szilaj betyár, nyalka betyár felpattan a [lovára,
A futó szél, — repülő por nem érhet a [nyomába.
Csongorádi biró lánya — csak jár — csak [jár egyedül,
A kertjibe virágok közt meg sem pihen, [le se ül;
Tépegeti, — tépegeti a virágot — levelet,
„Megigérte, ha el nem jön — ha el nem [jön: nem szeret.“
Csók zárja le az ajakát: „Eljöttem én látod,
Meg keresni szemeidben a szép [menyországot.
Többet ér a te kezedből, öreg biró lánya!
Egy szál tövis, mint a mező minden [virágszála.“
„Szép angyalom láttál-e már két rózsát [egy ágon,
Te vagy az én virágtársam — nyiló [rózsa párom;
Ha az egyik zúgó széltől le törik az ágról,
Utánna hervad a másik a szerelmi [vágytól“ . . .

sem vagyoni, sem születési előjog nem fog. Mert ma még nem bizonyos, hogy a förendiház hány tagot is számlál magában? Egy évben lehet 200, de már a másikban 600.

Meróben attól függ, hogy mennyi 3000 frtnyi adótfizető báró és gróf van az országban?

Ha csak arra nem számít Tisza Kálmán, hogy ezek a kipottyant magyar magnások képtelenek vagyont szerezni, mintán azt is elverték a mi volt.

S ebben éppenséggel igaza lehet.

## A rendőrkapitány állás betöltése.

F. 28-ára volt kitüzve a helyben megüresedett rendőrkapitányi állásnak választás utjan való betöltése. A pályázat ki lett irva, de a választás abban maradt egy igen sajátságos indokból.

Ezen indok nem más, mint hogy a főispán ur kenytelen a fővárosban tartózkodni, — a hol a förendiház reformja megszavaztatására mélkülözhetetlenül szükséges.

A főispán ur nincs honn, tehát nem ejtethetik meg a választás.

Megvallyuk, — ezen sajátságos elbánás önkormányzati jogainkkal, furcsán érintett bennünket. Tudjuk, hogy a főispán a választásoknál rendszerint latba veti befolyását, de hogy ezen befolyas nélkül egy választás már megejthető se volna, — az szomoru dolog.

A főispán elnöke a törvényhatósági bizottságnak, de törvényes helyettese a polgarmester, sőt még annak távollétében is van törvényes helyettes, — a főjegyző, s igy a törvény elégge gondoskodik arról, hogy a hivatalos közegek mindenkor birjanak helyettesekkel.

Megengedjük, hogy a rendőrkapitányi állás betöltésénel kiváló óvatossagra van szükség. A rendőrkapitány ügy szólván mindennapi kenyere a jogkeresés és rend-artassnak. Azonfelül nálunk politikai eszköz is, melyet a kulizsák mögött jobbra balra ránganthatnak.

De ha igy áll is a dolog, felmerül a kerdés: ki valaszitja azt? A városi képviselők, vagy a főispan? A főispán kandidalni van jogosítva, de a választás kizárólagos joga a bizottsagnak. A kiben a többség bizalma osszpontosul, — az megvalasztatik a főispan akarata ellenére is.

Vagy ez nálunk nem igy volna?

Szeretjük hinni, hogy a városi közgyűlesek függetlenség és férfiassag dolgaban magasb niveaun allanak, mint a megyelek.

Szeretjük hinni, hogy a bekövetkező városi restauratió alkalmával e város képviselői nem lesznek bábok, melyekkel a főispáni hatalom gyermekies játékot üz, — de férfiak lesznek, a kik hivatásukat lelkiismeretesen betöltik, s minden befolyást menten lépnek az urna elé.

Ha ez igy van, akkor fölötte csodálkozunk azon, hogy a törvényhatósági bizottság egyszerűen belenyugodott abba, miszerint a rendőr kapitanyi állás betöltése a főispán távollétében nem eszközölhető. E belenyugvás egy neme amaz apathiának, melyet a hatalom viselői mindenkor kiaknáznak a maguk érdekében.

Ki kell mondanunk, hogy a főispáni befolyást ezuttal a mi legbensőbb érdekeink szerint is helyén valónak kellene ta tanunk, ha az bármi tekintetben is jogosult volna. Ezuttal a mi malmunkra hajtja az a vizet. Van abból valami hasznunk, hogy ő jelen akar lenni a választásnál, mert bár befolyását érvényesiteni nincs jogositva, de ezzel csak nekünk fogna használni. Ismerjük intentióit, s éppen partunk érdekében sincs ellene kifogásunk. De mindenben, minden téren szeretjük a törvényességet, a dolgok rendjét, s nem szeretjük ha az a főispáni protekczió bármely alkalommal kiri.

Ezek szerint tehát a rendőrkapitányi állás betöltése ismét elodáztatott.

Ezen elodázás a város közérdekeinek nem igen felel meg. A rendőri teendők oly mérvűek, hogy egy alkapitány nem képes mindazt egy maga el végezni, s mig a rendőrkapitányi hivatal betöltve nincs, csak szaporodni fognak azon mulasztások, melyek folytán bizonyára most is megüresült ez állás. —

S hogy mindennek csak azért kell igy történni, mert főispán ur távol van, daczára, hogy itt van a törvényes helyettese, — ezt a közönségre sérelmesnek találjuk.

Egy oly fontos állás, mint a rendőrkapitányi ne maradjon hónapokon át betöltetlen.

Eddig nem szereztünk tudomást arról, kik pályáztak az állás elnyeréseért. Meróben tájékozatlanok vagyunk az iránt. De az tel jesen közömbös ránk nézve, ki legyen a rendőrkapitány, csak ha qualifikacziója minden tekintetben megütt a mértéket.

És épen ezen tájékozatlanságunk jogosit fól arra, hogy ezen állásért pályázók szükséges qualifikácziójáról egyet-mást elmond junk, a mit már most a jövőben is kényelmesen megtehetünk.

## Szinház.

Szerdán márcz. 18-án Moser és Schönthan vigjatéka „Hadjárat a bekében" adatott összevágó előadásban. A szereplők közül kiemelendők: Perlaki Gizella (Hiller Agnes) Kaczér Nina (Ölvös Ilka) Tiszai (Reif) Rózsa Rózsika (Elsa) a kik mindmegannyian kitünően állották meg helyöket.

Csütörtökön márcz. 19-én Kaczér Nináak, a helyben működő társulat egyik legtehetségesebb tagjának jutalmaul Csiky „Czifra nyomoruság"-a adatott zsufolt ház előtt. Első helyen maga a jutalmazott tünt ki, a ki kitünő vervvel adta szerepét, s a közönség még nyilt jelenésben is adózott elismerésel a művésznőnek, kapott egy szép csokrot s gyüjtés folytán j e l e n t é k e n y e b b ö s s z e g e t. Perlaki Gizella (Eszter) ez este is fényes jelét adta tehetségének. Fenyéri „Csomát" kitünő alakitásban mutatta be. Tiszai (Poprádi) „chic"-kel játszott, Aszalayn [Tárczali) meglátszott, hogy küzd a kezdet nehézségével A többiek megállták helyöket.

Szombaton márcz. 21-én Gálosi János tenorista jutalmául Suppé kedves zenéü operettéje adatott „Fatinicza". A szereplők közül Niko (Vladimir) Tiszai [Timofej] Tiszai né [Lydia) Gálosi (Golz) tüntek ki. Kar összevágó volt.

Vasárnap márcz. hó 22-én egy szinpadunkon rég nem látott eredeti népszinmű, Szigeti József „Csizmadia mint kisértet" czimü müve került szinre, csaknem üres ház előtt. Tiszai élénk hangulatban tartotta a közönséget Miska csizmadia inas szerepében, Kaczér Nina, Lénárdné Csabi szerepökben remekeltek.

Hetfőn márcz. 23-án „Csókon szerzett vőlegény" énekes népszinmű adatott gyér közönség előtt. De hiszen nem is csoda. A darabot a zombori közönség annyi változatban látta, hogy daczára a „verietas delectat" elvének, nem igen vonzódik hozzá. A szereplőket mindazonáltal nem rettenté el ezen ür. A szereplők közül Nikó [Ábrai Irén] szerepében remekelt. A közönség zajos tapssal tüntette ki. Fenyéri Csontait a nyakas nagybácsit kitünően adta. Érdekes volt a színésztrupp a második felvonásban. Tiszai [Rípacs] elemében volt. A többi szereplő többé kevésbbé megállotta helyét.

Kedden márcz. hó 24-én Hegenbarth karnagy javára adatott „Methusalem herczeg" operette. Ezen előadás a legrosszabbak egyike közé tartozik az ezen idényben látottak közül. A zenekar, valamint az énekkar remekelt az össze nem vágásban. Nikó L. (Methusalem,) Tiszainé (Pulczinella) és Tiszainak [Zsigmond] sikerült a csorbát kiköszörülni.

Szerdán márcz. hó 25-én „A király házasodik" Tóth Kálmán remek udvari vigjátéka, gyér közönség előtt. A szereplők közül kitüntek Kaczér Nina (Erzsébet) aki a szende bán-leányt oly elragadó naivitással játszotta, hogy a közönség minden jelenése után tapsokban részesitette, Liptai (Lajos király) szerep nem tudással küzdött, Lénárdné (Róbert károly özvegye) tőle lehetőleg alakitotta a bűszke anya királynőt, aki mindenben Magnificus Balbora (Németi) és Doctissimus Gundórs (Püspöki) hallgat. Perlaki az uralomra vágyó és a királyt meghóditani akaró Fiori olasz herczegnő szerepében mutatott be jó alakitást, Tiszai (Kopjar) kiapadhatlan humorával megnevettette a közönséget. Megjegyzendő még, hogy a szereplők nagy része rosszul ejtette ki a latin szavakat, igy doctissime helyett doctissimust mondott s. a. t.

F. hó 26-án Perlaki Gizella jutalomjátékaul Csiky Gergely „Szép leányok" czimü szinműve adatott telt ház előtt. A telt ház kétségtelenül Perlaki iránti rokonszenv jele és semmi esetre sem a darab vonzerejének bizonyitéka volt. Az össze-vissza kúszált cselekmény két hősnője, két szép leány küzdelme a fővárosi erkölcstelenség közepett leginkább volt alkalmas szini képesség feltüntetésére, — s azért a többi szereplő mellőzésével egyedül Perlaki játékára teszünk megjegyzést. Az erényes Mari küzdelmeit, lelkivivódásait Perlaki Gizella elég bensőséggel adta, de hiányzik még szavalatából a szenvedély tüze, arcjátékából a lelkiállapot hü tükre, mozdulataiból az odaadás teljessége. Itt ott még némi kezdetlegességet észleltünk. Azonban atalán szólva ki kell emelnünk szorgalmasságára való szereptudását, s szavalatának tisztasagát, csengő voltat. Jutalomjátéka sikerültnek mondható. Kapott egy diszes csokrot, s mint hailjuk gyüjtöttek is számára jelentékenyebb összeget.

F. hó 27-én „Kisasszony feleségem" ismeretes operette került szinre a hetek óta betegen fekvő Tatay Eugenia javára. Az előadás anyagi sikerével megelégedve nem lehetünk. Vajmi kevés részvétet tapasztalunk Tatay Eugenia iránt, a ki azt teljes mérvben megérdemelte volna, ambár menti a közönséget némileg az, hogy alig ismerte. A mit azonban az előadással elérni nem lehetett, az anyagi segélyt gyüjtés utján sikerült megszerezni, mert mint értesülünk jelentékenyebb összeg adatott át Tatay Eugenának. Kivánjuk, hogy helyzetén némileg javithasson ezzel s hogy más városban szerencsésebben működhessék, mint Zomborban.

---

Zörren a lomb, rezzen a lomb, reszketnek
[az ágak,
Szép angyalom talán nem jól zártad be a
[házat!"
„Bezártalak a szivembe — mindörökre
[melyen,"
Zokog a szél, fütyül a szél a fák tetejében;
Fegyver dörren, — a lomb zörren, — ide
[falu népe,
Malatozunk biró lánya, — betyár gyerek
[szépe; —
Csongorádi öreg biró! ide csak egy szóra,
Szegény biró öreg biróle zuhan a porba.

„Vigyétek el azt a leányt, — hogy senki
[se lássa,
Hervadt szivem egyetlen volt virág virága,
Legyen társa — futó társa a csavargó
[szélnek,
Ozi szélben tova szálló hervadó levélnek,
Ne hajtson ki más virágot hölcsejének fája,
Ne hulljon az ég harmatja átkozott sirjára!"

Csörren zörren a rab bilincs oly siralmas
[hangja,
Haj! de jobban sir a betyár-baj! de jobban
[rabja;
Sir a leány: „Ha futó szél volna, lennék
[társa,
Ha virág vőn társa lennék az elhervadásba."

Csörren zörren a rab bilincs — meg-meg
[áll a rabja,
Mintha itt e puszta földön menyorszagot
[hagyna . . .

„Szép angyalom, biró lánya tedd el
[azt a rózsá,
Ugy hasonlit az én hozzám, ugy hasonlit
[hozzád,
Ha nem lehet, ha el mentem, megmondja
[az néked,
Hü kedvesed, hü szeretőd merre van
[most érted."

Csörren zörren a rab bilincs — meg-meg
[áll a rabja,
Mintha itt e puszta földön menyországot
[hagyna . . .

Csongorádi biró lánya felöltözik szépen,
Zúgó szél közt, búgó szél közt barangol
[a réten.

„Hej kis madár, szálló felhő állj meg mondd
[meg nékem,
Hü kedvesem, hü szeretőm — merre jár
[most értem."

A kis madár tova szállott, a felhők csak
[mennek,
Fütyül a szél, zokog a szél, reszket a lomb
[reszket,

„Oh! pedig a szép koszoru, lakodalom
[de szép,
Két szép vőfény, harangzúgás, esküvőre
[mennék!"

Hullámzó tó, szép csöndes tó oda lenn a
[réten,
„Szép kis rózsám a szeretőm hol van?
[nem jön értem?"
Kebelén a nyiló virág, kebelén a rózsa,
Megcsillan a csöndes vizen megcsillan
[a tóba . . .

„Ott van, ott az én szeretőm, szép piros
[az arcza,
Hogy hivogat, hogy integet két ölelő karja;
Megyek, megyek lakodalom fényes násznép
[táncra!

— — — — — — — — — — — —

Csongorádi vén birónak volt egy szép
[leánya!" . .

**Aszalay Dániel.**

## A révparton.

Kiüritém fenékig a keserv poharát,
Szenvedélyek tördőfése sokszor eltalált;
Gazdag voltam érzelmekben s bőven
[öntözém,
Oh de hányszor zuhantam a hideg földhöz én;
Hányszor marta szivemet egy mérges
[fájdalom,
Hányszor esüngött csalódások terhe
[vállamon!
És ha aztán panaszkodtam: oh mint
[szenvedek! —
Szivem-lelkem bánatában, oh mily nagy
[beteg! —
Azt mondták, hogy nincs orvosság, nincs
[gyógyitó ir,
Szenvedjek, mert szivem van, és mentség
[csak a sir! —
E tudatban elfásulva türtem sorsomat,
S évek során üldözött e szörnyű kárhozat;
Ifjuságom ravatalán könnyem megeredt,
S kihalt lelkem gyökeréből minden szeretet;
Hit, — s reménynek kék románcza rólam
[letörött,
S vonszoltam az élet sulyát bősz tusák
[között —
Oh, nem tudom lefesteni, mennyit szenvedek,
Perczről-perczre mennyi kinnal halmozott
[az Eg! —
Azt tudom csak: hulló erőm romladékain
— Most is érzem — mély barázdát vont
[egy néma kin!

Hű barátság, hő szerelem: dőre képzelet,
Szendeség és ártatlanság éle mérgezett;
Mondd, hogy szeretsz, kiaknázzák nemes
[érzeted;
Mondd, hogy gyűlölsz: s átok súlya tipor
[s eltemet;
Közönyödért éles nyelvek vérig bántanak,
Vonzalmadért kaczajt aratsz s gúnyos
[vádakat;
Nem ismer e rideg világ igaz érzetet,
Érző szivre ráolvassák; nagyot vétkezett!

Vétkeztem igy ezerszer is, oh mert szerettem,
S gyönyört, üdvöt kerestem a bűvös
[szemekben,
Sugár termet, édes szavak, bájos mosolygás,

## Hirek.

### Előfizetési felhivás

a

# „Zombor és Vidéke“

**IV. évfolyamának 2-ik évnegyedére.**

A „Zombor és Vidéke“ folyó évi április hó 1-ével IV. évfolyamának 2-ik évnegyedébe lép.

Tisztelettel fölkérjük eddigi járatóinkat, hogy előfizetéseiket megujitani kegyeskedjenek.

A „Zombor és Vidéke“ létjogát egy átalános szempont igazolja, s ez az, hogy az **egyedüli ellenzéki irányú politikai lap** az egész nagy megyében, mely a megyei élet minden mozzanatáról hiven értesiti olvasóit.

Előfizetési feltételek e lap homlokzatán olvashatók. Hátralékos előfizetőink közül néhányan még a mult évi előfizetési dijakat sem küldték be. Tisztelettel fölkérjük tehát ezen dijakat az új előfizetéssel együtt a lap kiadóhivatalának megküldeni.

**F. hó 28-án** rendes közgyülést tartott városunk törvényhatósági bizottsága, mely alkalommal a következő ügyek intéztettek el. 1. Rendőrkapitányi állomásnak választás utjáni betöltése. Főispan távollétében napi rendről letététetett. 2. A közigazgatási bizottságnak előterjesztése a birtokváltozási dijak kivetése és beszedése körüli eljárás szabályozása iránt. Kiadatott a tanácsnak javaslattétel végett. 3. Törvényhatósági átiratok. Tudomásul vétettek. 4. Járási földek bérbeadására vonatkozó árverési jegyzőkönyvek. Jóvá hagyattak. 5. Árvaszéki jelentés Bugarszky Miklós és Stefanovits K. Uros volt pénztárnokok részére az 1861, 1862, 1863, 1866, 1868, 1872 és 1873-ik évi számadásokra nézve a felmentvény megadása iránt. Megadatott. 6. Bács-Bodrog megye alispáni hivatalnak átirata a zombor-apatini műút mellett felállitandó kaparóházhoz szükséges 210 □ ölnyi városi földnek átengedése iránt. Használatra átengedtetik a tulajdon jog fentartása mellett. 7 A zombori önkéntes tüzoltó egylet felterjesztése Bell Antal és társai panasz kérvénye iránt. Kiadatik a tanácsnak vizsgálat végett. 8. A gazdasági választmány beterjeszti a városi szegény menház szervezete iránt alkotott szabályzat tervezetet. Jóvá hagyatik. A gazdasági választmány beterjeszti a városi szegényeknek ingyen kiszolgáltatandó gyógyszereknél követendő eljárás tárgyában alkotott szabályzat tervezetet. Jóvá hagyatik. 10. Czervenkovits elő leg iránti kérvénye megadatik.

**Kinevezés**. Allaga Hugó helyb. irnok az itteni törvényszékhez irodatisztté lett kinevezve.

**Figyelmeztetjük.** olvasóinkat, hogy a folyó márczius hó végével a régi 50 forintosok a forgalomból kivonatnak.

---

Ifju lelkem megsebezték, oh ez nem csodás!
S mégis ez a tusakodás s örök küzdelem
Nektár voltak hő szivemre, s védtek
[szüntelen :
Másképp talán leroskadok s végkép eltemet
Szenvedélyim tombolása, szilaj élvezet!

Kiüritém csordultig a gyönyör poharát,
S életuntan igy kiáltók : jobb lesz oda át!
De mióta, ifju lányka, téged láttalak,
S bűvös hangod megigézett, lenge csábalak!
Vonzalmadért elfeledném szenvedésimet,
Szerelmedért ujra vivnám küzdelmeimet,
Föléledne érzelmimnek egész tengere,
S önkénytelen lángra gyulva vadul
[rengene ; —
Zuzott szivem minden hurja ismét ugy
[remeg,
Mintha soha csalódástól nem lett vón' beteg!

Röpke álmak, ifju ábránd, édes érzetek,
Himes szárnyu tarka élvek — Isten véletek!
Nem hajt rügyet számomra a gyönyör
[virága,
Hogyha lányka, nem csepegtetsz hideg
[sirjára
Szived édes melegéből cseppnyi balzsamot,
Hadd mondhatnám lelkesülten : árva nem
[vagyok!
Oh ne vond el végreményem hő sugárait,
S hidd el : engem megszeretni szived rátanit!

**Bárczi Géza.**

**Köszönet nyilvánitás!** A mai darabbal befejezem előadásaim sorozatát, és ezuttal köszönetemet és hálámat nyilvánitom a n. é. közönségnek az irántam és társulatom iránt tanusitott részvétért és pártfogásért. Köszönetett mondok a t. részvénytársulat igazgatóságának irányomban tanusitott rendkivüli részvétéért, nem különben a szinpártoló bizottságnak, kiválóan tanusitott fáradozásaiért, maradtam kitünő tisztelettel, Mosonyi Károly szinigazgató.

**Hymen.** Duscha Mihály sztanisitsi lakós, és jó hirü szijgyártó, eljegyezte Harák Piroska k. a. Krusevlyáról.

**A „Zasztava“** sajtópörében, melyet a kir. főügyészség inditott a nevezett lap ellen, a vizsgálat be van fejezve. A felelősséget az inkriminált lázitó czikkért Nancsics Lázár, a „Zasztava“ segédszerkesztője vállalta el.

**Öngyilkosság.** Ellinger József zentai születésü, 28 éves kereskedősegéd, őrmester a 4. honvéd-huszárezredben, f. hó 25-én Budapesten a Brázay-féle ház padlásán felakasztotta magát.

**A földmivelés**, ipar- és kereskedelem ügyi m. kir. miniszter urnak f. év márczius hó 13-án 14735 szám. alatt kelt körrendeletével értesittettek a törvényhatóságok, hogy a felsőmagyarországi (árva, turócz és zolyómmegyei) házalók heti vásárokon ép ugy mint ezelőtt bármely áruval is megjelenhetnek, kirakodhatnak és árusithatnak mindaddig mig az ez iránti tárgyalások befejezést nem nyernek és a törvényhatóság e tekintetben ujabb utasitást nem nyer.

**Országos kiállitás.** A magyar vasutak az orsz. kiállitási bizottság közbenjárása utján a kiállitóknak a fővárosba való utazásaiknál f. évi április hó végéig azon kedvezményt engedélyezték, hogy az orsz. bizottság részéről kiadott igazolvány felmutatása esetén egy fél II. o. jegy váltása mellett a III-ik és egy egész III. oszt. jegy váltása mellett a II. kocsi-osztályt használhassák. Igazolásul a bejelentő ivre vezetett elfogadási igazolvány szolgál.

**A nemes-militicsi utcza** polgárai ama dicséretre méltó eszmét érlelték meg, hogy mindent el fognak követni, miszerint utczájuk kiköveztessék. E czélból értekezéseket tartottak, és sikerült nekik befolyásos egyéniség gyanánt Goldfahn Lipót helyb. irnokot is megnyerni, a ki elsőben hozta lapunk utján óhajukat köztudomásra. E közremüködésért, mint halljuk nevezett irnok csekélyebb értékü ajándékot kapott, de miután mi közérdekü dolgokat dijtalanul szoktunk közzétenni, s a bemutatott czikket is a közérdek szempontjából adtuk sajtó alá. — már most megerősödtek a nemes-militicsi utcza polgárai ama hitükben, hogy csakugyan fölfedezték Goldfahn Lipótban azt a mindenható panaczeát, mely őket czéljuk elérésére viszi. Megalkudtak tehát vele o. é. 50 frtban, s adtak is neki 17 frtnyi előleget oly czélból, hogy nevezett irnok lapunkban az ügyet minél gyakrabban megpenditse. Véle lenül nyomára jöttünk e turpisságnak, — és sietünk a ns.-militicsi utcza polgárait értesiteni arról, hogy Goldfahn nem „redaktor“ itt, mint ők czimezték (s ő hallgatagul elfogadta) nem kül és nem belmunkatárs, hanem csak hirdetési ágens, [a mely minősége is megszünt a mai nappal,] — és hogy mindezeknél fogva nincs feljogositva megirandó czikkeiért honoráriumot alkudni ki magának. De a ns.-militicsi utcza polgárai mindazonáltal ne hagyják abba jogos ambitiojukat, hassonak oda, hogy utczájuk kiköveztessék, mely czéljukban mi is mindenkor készségesen támogatjuk, **dijtalanul**, mint azt hivatásunk magával hozza, s mint első izben tettük is.

**Részleges holdfogyatkozás** lesz jövő hétfőn f. hó 30-án, mely ránk nézve annyiban bir különösebb fontossággal, hogy látható köre Magyarországra is kiterjed s igy — kedvező időben — mi is gyönyörködhetünk, a nem ugyan ritka, de érdekes égi tüneményben. A fogyatkozás budapesti középidőt értve, délután 4 óra 14·6 perczkor éri el s 7 óra 26·2 perczkor végződik. A holdnak csaknem 9 tizedrésze el lesz fedve. Minthogy a hold nálunk 30-án este 6 óra 24 perczkor kél, mi már csak az elfogyott hold ujra megtelését fogjuk látni. A fogyatkozás láthatósága különben Ázsiára, Ausztráliára, Afrikára, valamint Európa keleti és közép részére terjed ki.

**Dementi.** Az E—s-ből vett ama hirünk, mely szerint L. J-né B-ján megőrült volna ugyancsak az E—s szerint nem egyébb koholmánynál.

**Az uj emberirtó.** Hatása éppen olyan, mint a pálinkáé, következései pedig tán még borzasztóbbak. Föltalálása és divatba hozatala a franczia nők érdeme. Ez az uj emberirtó a — morfin. Az uj méreg Párisban lappangva, de annál szörnyübb mértékben pusztit, különösen az előkelő hölgyvilágban. A párisi divathölgy toilette-asztaláról sohasem hiányzik a kis tühegyü fecskendő, melylyel a morfincseppeket bőre alá vezeti. Magával viszi még a szalonokba, bálokba is ezt a kis készüléket s társalgás közben vagy szünóra alatt szurja meg vele magát, ha szellemet akar kifejteni, vagy légyottok előtt. hogy szenvedélye hevesebben lobogjon föl. A párisi nagyvilági nőnek már ugyszólván szükségévé vált a szellemi erőknek az a mesterséges fölizgatása, melyet a morfinbefecskendezése előidéz. Ha azonban a mesterséges ingernek vége, az érzékeket eltompitó kábulás következik, a mit különösen gyakori idegességben szenvedő hölgyek szeretnek. A ki egyszer megszokta a morfint, többé nem lehet el nélküle, hatalmasabb az, mint bármilyen szenvedély. A párisi nővilág sorából évről-évre nagyobb számban szedi áldozatait ez a borzasztó emberirtó, a mely néhány évi, folyton gyakoribbá való használat után a nőt elhervasztja és korai sirba dönti.

**Mechanikai tanmühely**. A mennyiben már régen szükségét érzi az ország egy oly gyár vagy mühely felállitásának, a mely finom szerszámoknak és pontos mechanikai készülékeknek előállitásával iparszerüleg foglalkozzék s miután felette kivánatos, hogy intézeteink és müszaki köreink szükségleteinek kielégitése és tanulmányuk biztosabb folytatása végett jól berendezett és szakértelemmel vezetett ily telep által támogattassana , a földmivelési ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter urral egyetértőleg egy ily telep felállitását határozta el, mely elhatározás következtében már létesült és egy ily tanmühely Budapesten (mozsár utcza 8 sz.) a „budapesti mechanikai tanmühely“ elnevezéssel, Süss Nándor mechanikus vezetése alatt, — Ezen 4 évből álló tanfolyamra a középtanoda és polgári iskola 4 osztályát sikerrel bevégzett legalább 14, és legfelebb 17 éves hazai ifjak vétetnek fel és ingyen képeztetnek ki, kik e szakmára hivatást éreznek és tanusitanak.

**József főherczeg**, ki mindenkor igyekszik nemzetünk kulturális érdekeit előmozditani, rendkivüli s eddig páratlan elismerésben s kitüntetésben részesitett egy derék, szorgalmas iparost, nagybecsü találmányaiért. Ez a szorgalmas, eszes, keresztyén gyáros, ki a főváros magyarosodásának is egyik buzgó előmozditója, Nemencsek Jakab, kihez József főherczeg a következő magas elismerést intéztette: „Nemencsek J. urnak Budapesten. — Ezennel bizonyitom, hogy saját gyártmányú fekete bőrkenőcse a főherczegi istállók részére szállittatik és általam lószerszámok bekenésére használtatni elrendeltetvén, mindeddig jó sikerrel alkalmasnak bizonyult. Kelt Alcsuthon stb. Báró Nyári tábornok. Nemencsek gyártmányait kitüntette, még a földmivelésügyminiszter, a 69. honvéd zászlóalj kezelő bizottsága, gr. Teleky Gyula gr. Szapáry Géza, gr. Károlyi Gyula, Angyelics G. patriárka és többen. — Nemencsek J. gyártmányainak egy lelkiismeretes gazda házából sem volna szabad hiányozniok. A megrendelők figyelmébe ajánljuk Nemencsek J. mai számunkban levő hirdetését.


# Magas jutalék mellett,

rövid próba idő után pedig fizetéssel, egy jó bizonyitványokkal ellátott szorgalmas férfi, szükséges házieszköz elárusitás czéljából, mint városi ügynök azonnal kaphat állást. Bővebben e lap kiadóhivatalában.


---

## Irodalom.

**A „Képes Családi Lapok“** 26. számának tartalma: A kik barót fogtak. (Elbeszélés.) P. Szathmary Károlytól. — Életbölcseség. [Költemény.] Szabó Endrétől. — A szinlaposztó titka. [Ifjukori emlékeimből.] Balázs Sándortól. — Esküvő fegyverek közt. [Elbeszélés folytatása.] Sziklay Jánostól. — Ujabb iróink. Vázlatos jellemrajzok. (XXI. Petelei István, XXII. Szana Tamás, XXIII. Zichy Géza gróf, XXIV. Gozsdu Elek, XXV. Váradi Antal) — Tisztitó tüz. (Regény folytatása.) Szentiványi Emiltől. — Gábor diák (Elbeszélés folytatása.) Schack Bélától. — A két fogoly. [Elbeszélés folytatása.] Heyse Pál után dr. Boros Gábortól. — Tavaszi szellő. [Heti tarcza.] Sipulusztól. — Képmagyarázatok. — Mindenféle. Képeink: Ünnepi öltözködés. — Idill. — A jövendő mondó. Melléklet: Az „Apa és fiu“ czimü eredeti regény 193—207 oldala. — Mai számunkhoz van mellékelve a „Nővilág“ márczius havi (6 ik) száma. Előfizethetni: — Méhner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövelde utcza 8. sz. Egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

---

## A légből pottyant milliók.

Idegen adatok után irta: **More patrio.**

[Folytatás.]

### VI. Uj regény — uj csalódás.

Dávid ur megijedt, mert hirtelen eszébe jutott a meggondolatlanul aláirt szerződés.

„Azt mondja, hogy gyors távozása ne keltse fel aggodalmunkat, — folytatá Dávidné asszony. — Egy jó gondolat villant fel agyában, melylyel szerencsétlenségünket kétség kivül el fogja háritani.“

„Mit? — kiált föl Dávid, — lenne még annak módja?“

„Úgy látszik mégis, hogy ő maga is igen bizik ezen uj tervének sikerében, mert alig jött be a szobába máris elsietett, miközben önelégülten dörzsölé kezeit és néhány érthetlen összefüggés nélküli szót mormogott: Igen, igen a dolog egyszerü és biztos; — kiálta ő fel — igen, igen még mindent megmenthetünk! Ezzel egy „jó estét!“ vetett oda felém és elrohant.“

„Nem talál ebben valami különöset? — kérdé kis szünet mulva Dávid ur Schönberg urat.“

„Mindenesetre — válaszolt az, akinek sokkal kevesebb reménye volt a jóra fordduláshoz, mint Dávid urnak — csak egy jegyzőnek képzelődését látom itt foglalkozni, aki igen szeretne egy zsiros cliensre szert tenni.“

Alig hangzottak el Schönberg urnak ezen szavai, midőn Hályogh ur ismét megjelen: „Fogadni mertem volna! — kiáltá ez még az ajtóban.“

„Mire?“

„Hogy önök rokonok!“

„Rokonok?“

„Ön és az örökös, az ördögbe is! — És hogy a hagyományozó önnek ép úgy nagybátyja volt, mint annak a másik Dávidnak! — Épen most győződtem meg róla Gémessy úrnál. — Figyeljenek csak ide kérem, az én következtetésemre: Épen úgy mint „ő“ ön is s . . . . i születésü, ahonnét ön elszármazott; ő meg ott marad. S . . . . nek összes lélekszáma 357 olyan kis községben pedig, ahol csak 357 lakós van, nem viselhetik ketten egy és ugyanazon nevet, a nélkül, hogy rokonok ne lennének, ergo önök rokonok.“

„De ha már rokonok is vagyunk, — válaszolt Dávid — és a hagyományozó annak a javára hagyta volna az örökséget?“

„Azonkivül van önnek egy fia, — folytatá a notárius, — Anasztári Lajos György, mint ő, aki most örökös volna, ha az nem léteznék; ért ön már engem?“

„Nem! Félig! feleltek egyszerre Schönberg és Dávid.“

„Van annak fia, — van önnek leánya! — folytatá Hályogh ur.

„Lám, lám — gondolá Angyalka én — egy notáriusról nem hittem volna ezt a képzelő tehetséget.“

„Álom az egész!“ válaszolt Dávid ur akinek mi sem jött volna jobban, mint ennek az álomnak megvalósulása.

„Át engedi ön nekem ezen ügynek vezetését?

„Mindenesetre!“

„Ha unokabátyam nem elég kellemes és müvelt — jegyzé meg Angyalka — akkor előre is megtagadom a szerződés aláirását.“

„Tehát ennél maradunk — folytatá Hályogh ur Angyalka megjegyzésére nem is ügyelve.“

„De hát mit akar ön tenni?“

„Szabadon rendelkezhetem? Teljhatalommal birok?“

„Valóban nem tudom!“

„Nos!“

„Mit koczkáztat vele? — jegyzé meg Schönberg ur.“

„Jót állok érte, hogy hirnevén semmi csorba nem ejtetik,“ — válaszolt Hályogh ur.

„Jól van! Legyen! Tegyen hát saját belátása szerint!“

Alig hangzott el e válasz Dávid ur ajkairól, mint a notárius önelégülten, kezeit dörzsölve, magában ilyen formán morgott: „Házasság, osztozkodás vagy a végrendelet megtámadása és pör; — a választás nem kétséges! — Semmi kötelezettséget magamra nem vállalok! — tevé hozzá meglehetős hangosan; holnapután, még mielőtt a 12-őt elharangozzák, itt leszek és értesitem az eredményről!“

Ezzel amily hirtelen jött, el is távozott.

•

Harmadnapra az események után kevéssel 12 óra előtt Györgyöt, atyja szobájában találjuk egy halom kotta között turkálni. Merengéséből Angyalka és Nina zavarták föl: „Ti vagytok — kiáltott fel ijedten, mintha valami mély álomból ébredt volna.“

„Jó hogy jöttök — folytatá miután felállt és a hölgyeknek székeket tett — rendezzünk egy kis tanácskozmányt! Akartok? — Határozzunk, vajjon szerencsémet a kereskedelmi pályán, mint számitó — vagy a müvészet terén, mint zeneszerző alapithatnám-e meg?

„Szegény György!“ — sóhajta Nina.

Ne sajnálkozzék rajtam — válaszolt György — ha mindenki azon tudattal kezdené el életpályáját, hogy fáradozásainak egy paradicsom fog jutalma lenni, senki se maradna hátra!“

Erre kis szünet állt be, mialatt a fiatalok gondolataikat látszottak rendezni.

„Irj operákat!“ — törő meg a csendet Angyalka és pedig a legkomolyabb hangon. „Eddig okaim voltak téged e szándékodtól eltántoritani, most azt mondom: „Irj! De gondoskodjal, hogy azok elő is adassanak.“ „Bárcsak én tudnék a festészetben olyan müveket létre hozni, mint te a zenében: az én vásznamban szilárd társra akadnál!“

„De nézd csak — válaszolt György Angyalkának egy fölben levő festményére mutatva — hiszen te igen szépen festesz.“

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:
**MOLNÁR GYULA.**

Nyilttér.

# A „Gondűző“

szépirodalmi hetilap

f. évi április hó elsejével harmadik évnegyedébe lép és rövid fennállása óta, rendkivül dús és változatos tartalmával fogva oly pártolásnak örvend, mely az irodalom terén valóban páratlanul áll hazánkban.

A „Gondűző“ erkölcsöt nemesitő és lelket müvelő érdekfeszitő és gondokat üző olvasmányaival kimerithetlen tárházat képez családok és egyesek számára.

A „Gondűző“ munkatársai: P. Szathmary Károly, Telnay Lajos, Komócsy József, Kiss József, Margittay Dezső, Mikszáth Kálmán, Szana Tamás, Tóth Endre, Vértesi Arnold, Kazár Emil, Ujszaki Károly, Endrődi Sándor, Balázs Sándor, Dalmady Győző, Prém József, Hentaller Lajos, Sziklay János, Reviczky Gyula, Palágyi Lajos, Lévay Sandor, stb. stb.

A „Gondűző“ továbbá megkezdte „gránatköves asszony“ Marlitt E. világhirü regényének közlését egyedül jogositott magyar forditásban, mely regény egyszerre hat nyelven jelenik meg.

Végre pedig örvendve emlitjük meg, hogy Jókai Mór és Beniczkyné Bujza Lenke koszorus irointk igéretet birjuk, hogy a „Gonúdző“ számára irni fognak, miáltal oly kellemes helyzetbe jutottunk, hogy hazánk irodalmi kitünőségei csoportositsuk lapunk körül.

A Gondűző megjelen minden vasárnap $3\frac{1}{2}$ ivnyi tartalommal és ára a bérmentesen szétküldéssel együtt: **negyedévre csak 1 frt 50 kr., félévre 3 frt.**

Mutatvány számmal mindenkinek szivesen szolgalunk ingyen és bérmentve, ki e végett hozzánk fordul.

Az előfizetési penzek legczélszerübben posta utalványai a „Gondűző“ kiadóhivatalához küldendők.

**Székely Aladár**
a „Gondűző“ kiadó tulajdonosa
Budapesten dob-utca 14.

8—2

# Hirdetések.

Számos és tartós gyógyeredmény.

## Tüdőbajnál, sápkor- és vérszegénységnél,

suberculosusnál (tüdővész) az első stadiumban, makacs és idült tüdőhurutnál, mindent nemű köhögésnél, ziháló köhögésnél, rekedtségnél, rövid légzésnél, elnyalkásodásnál továbbá sülynél, rhachitis-gyengeség és fellábbadásnál, mely a Herbabny Gyula gyógyszerész által Bécsben előállitott

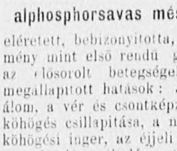
**alphosphorsavas mész-vas-szörpével**

eléretett, bebizonyitotta, hogy ezen készitmény mint első rendü gyógyszer ajánlható az elősorolt betegségek ellen. Orvosilag megállapitott hatások: Jó étvágy, csöndes álom, a vér és csontképződés emelkedése, a köhögés csillapitása, a nyalka feloldása, a köhögési inger, az éjjeli izzadás, a kimerültség elmulasa, általános testi erősödés, gyógyulás a tuberculusok fokozatos elhárása ellen. 20—14

**Elismerő irat.**

HERBABNY GYULA gyógyszerész urnak Bécsben.

Minthogy nehány el előtt az ön alphosphorsavas mész-vas-szörpével nehéz tüdőbetegségemet, 15 lógún ő kor összekötve végszegenység, étvágytalansag, láz, gyengeség, álmatlansággal, tartózzadassal, stb. tökéletesen kigyógyitottam s ma istennek hála egészséges vagyok, a miert is hálából ön iránt s az emberiség iránti szeretetből, minden tüdőbetegnek ezen fölülmulhatlan szert ajánlom, tehat kérem ismét nekem egy jó barátom számára, ismét 6 üvegcsét e invét mellett küldeni.




Róth A. ám.

Már évek óta szenvedek heves tüdőbajban állapotom rosszabbra fordult s közeli kimulásnak nézhettem elébe, mi n az ön becses nész-vas-szörpét használatba vettem. Már az első üveg használata utan enyhülést érzék s több üvegnek használata utan egészen egészségessé lettem. Legnagyobb köszönettel vagyok

REICHL FERENC.
Altstadt (bei Mähr-Truban) 1884 jun. 5-én

Fölkérem postautánvéttel számomra az ön alphosphorsavas nész-vas-szörpéből 3 üveggel küldeni, mután nálam mint kitünő szerkéni sápkór ellen bizonyult.

Röggendorf Post Egyenburg 1884 aug. 29-én.

Braumeisz Anna.

Egy üveg ára 1 frt 25 kr., postán csomagolásért 20 krral több.

Központi szállitási raktár a vidék számára.

**Becsben Apoth. „zu Barmherzigkeit“ Herbabny Gyula, Neubau, Kaiserstrasse 90**

Első raktár Magyarország számára Budapesten **Török József** gyógyszerésznél király-utca 12

Továbbá raktárak a következő urakonál: Eszék I. C. Dienes. Pécsett Kovács M. N. Becskerek Menczer E. Lugos Vértes L. Petervárad Deodatto. Szeged Kovács, Barcsay C. Temesvár Tarczay B. Zahner O. Steiner F. WersetzMüller O.

# Amerikába,

legczélszerübb, legolcsóbban

**Reif Arnold utján**

Bécs I. Pestalozzi-utcza 1. sz. e branche-ban a legrégibb czég.

**Tudósitás s prospektus díjtalanul.**

# Bérbeadás.

Béla pusztai 405 katasztrális holdnyi nagybérletemet a folyó évre **május hó 1-től marhalegeltetésre kiadom.**

Bővebb értesités alólirottnál nyerhető. 3—3

Schmausz Ferencz,
közs. jegyző Torzsán.

## Hölgyeink figyelmébe!

A negyed beálltával hölgyközönségünk figyelmébe ajánljuk a következő szaklapokat megrendelés végett:

### I. „Magyar Háziasszony“.

Háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilap, a magyar gazdasszonyok orsz. egyletének hivatalos közlonye, mely már IV. évfolyamban van és nagy elterjedésnek örvend. Megjelenik minden vasárnap „Munka után“ czimü ingyenes szépirodalmi melléklettel.

| | | |
|---|---|---|
| Előfizetési árak: | Egész évre | 6 frt — kr. |
| | Fél évre | 3 frt — kr. |
| | Negyed évre | 1 frt 50 kr. |

Előfizetések legczélszerübben postautalvánnyal a „Magyar Háziasszony“ kiadóhivatalába, Budapest, váczi körut 20. sz. a. intézendők.

### II. „Magyar Gazdasszonyok Lapja“. 5—5

Háztartási, gazdasági és szépirodalmi lap.

Megjelenik minden hó 1-en és 15-én „Csöndes órák“ czimü ingyenes szépirodalmi melléklettel.

| | | |
|---|---|---|
| Előfizetési árak: | Egész évre | 4 frt |
| | Fél évre | 2 frt |
| | Negyed évre | 1 frt |

Előfizetések legczélszerübben postautalványnyal a „Magyar Gazdasszonyok Lapja“ kiadóhivatalaba, Budapesten, Zoltán-utcza 13. intézendők.

Mindkét lapból levelezőlapon való megkeresésre a kiadóhivatalok ingyen és bérmentve küldenek mutatványszámokat.

Mindkét lapból még kaphatók folyó évi teljes példányok.

Előfizetések ezen két lap bármelyikére minden könyvkereskedésben és postahivatalnál is elfogadtatnak.

A „Magyar Háziasszony“ és a „Magyar Gazdasszonyok Lapja“ járatásával minden magyar nő, gazdasszony, sokat nyer. E hetilapok mindegyikében a nők hivatását és munkakörét teljesen átölelő oly sok és változatos czikkek és közlemények jelennek meg, többnyire nő kezek által irva s a mellett szórakoztató közleményekkel annyira el van látva, hogy az előfizetési árt nem sajnálhatja reá egy nő sem, a ki ismeretkörét szélesiteni és munkakörében tapasztalatait gazdagitani óhajtha.

A bőr uj zománczát mindig megtartja.

A bőr teljesen vízhatlanná lesz.

**József főherczeg**

s a földmivelés, ipar és kereskedelemügyminiszter és számos fő ur, gazda és állatorvos a legnagyobb elismeréssel tüntette ki

# Nemencsek J. és társa

kizárólagosan szabadalmazott találmányait, u. m.:

**fekete bőrkenőcs** 1 kilós bádogdobozban 1 frt 20 kr.,
**sárga bőrkenőcs** 1 kiló 1 frt 60 kr.,
**gephajtó szijkenőcs** 1 kiló 1 frt 40 kr.,
**velenczei kettős-bőrlakk** 1 liter 3 frt.,
**bőrmosó-szappan** 1 nagy darab 1 frt.,
**állat-gyógy és pata-kenőcs** 1 él kiló 2 frt.,
**fekete viasz** 1 nagy db 1 frt., s a **hires gyógyerejü Szultana növényszappan** 1 doboz 1 frt.

**Nemencsek J. és társa,**

első magyar, kizárólag szabadalmazott fekete bőrkenőcs, bőrlakk, állat-gyógy- és pipereszappan s gyógynövény pipereszappan gyártó.

◆ A fent kitett találmányokból kisebb mennyiség is megrendelhető. ◆

Czim: **Budapest, X. Kőbánya,** jászberényi út, Lázárház.

Miatan igen sok visszaélés történik arannyal, figyelmeztetem a n. é. közönséget, hogy egyedül a nálam rendelt és gyáramból küldött aruért vállalok felelősséget.

Nem kell mindennap a czipőt tisztitani.

A czipő nem zsirosítja el a fűhat.

Lusztig Jakab férfi-öltöny raktára.

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy rendkivüli olcsó bevásárlás folytán abban a helyzetben vagyok, hogy egy **elegáns uri öltönyt** bel- és külföldi szövetekből mértek szerint 24 óra alatt 10 frttól 35 frtig szerezhetek. **Reggeli kabátok** 8 frtól 20 frtig. **Gyermek-öltönyök** 2.50 krtól 15 frtig. Azonkivül igen nagy választék van raktáromon kész ruhákban. **Egy elegáns uriöltöny** 5 frtól 28 frtig. **Salon-öltönyök** 15 frtól 40 frtig **nadrágok** 1 frtól 10 frtig **mellények** 1 frtól 6 frtig. — Kérem a n. é. közönséget, mint eddig 25 év óta, ezután is bizalmával megajándékozni.

Vidéki megrendelőket mertek bekötése mellett pontosan szakszerüen. Minták bérmentve küldetnek. 4

**ZOMBOR, fő-utcza,**
Lallosevits-féle házban.

# ÉLVSZER

**gyors és biztos segély**

12—12

fényes és felülmulhatlan eredménye: az idegrendszer elromlása, hátgerincz affectiok, valamint a visszaélés folytán elgyengült férfierőnél a

Dr. Condory féle

# ESSENCE DE VIE

által, biztós siker biztosittatik, még azon esetben is, ha minden más gyógymód, gyógyfürdő klimatikus változá sikertelen marad. Üvegenként ½375 gr. 3 frt Kettős 750 gr. frt 5.50 a használati utasitással együtt.

Megrendelések közvetlen a készitőhöz **Dr. Condory V., Budapest, sugár-ut 4.,** vagy **Török József gyógyszerészhez. (király-utcza 12.)** intézendők.

Nyom. Muzsik és Partlicsnál Zomborban.